



CAMPING & VILLAGE
CASA DI CACCIA
RISTORANTE PIZZERIA

Antipasti

Vorspeisen | Appetizers

Gran Misto di Mare (assaggi di mare) Gemischte Meeresfrüchte-Vorspeise Mixed seafood appetizer 	€ 16.00	Tagliere Toscano (affettati, crostini, formaggi) Toskanische Platte (Aufschnitt, Croutons, Käse) Tuscan platter (cold cuts, croutons, cheeses) 	€14.00
Insalata di mare Meeressalat Sea Salad 	€ 13.00	Tagliere Vegetariano Vegetarisches Schneidebrett Vegetarian cutting board 	€ 12.00
Baccalà mantecato, Chips di Pane e Olio al Basilico Creamed cod, bread chips with basil oil Kabeljau in Sahnesauce, Brotchips mit Basilikumöl 	€ 13.00	Pappa al Pomodoro con Stracciatella Tomatensuppe mit Stracciatella Tomato soup with stracciatella 	€ 10.00
Zuppetta di Cozze Muschelsuppe Mussel soup 	€ 13.00		

Primi piatti

Erster Gang | First Courses

Tagliatelle con Gamberi, Pomodorino Fresco e Scorza di Limone Tagliatella mit Garnelen, frischen Kirschtomaten und Zitronenschale Tagliatella with shrimp, fresh tomato and lemon zest 	€ 14.00	Penne al Granchio Penne with Crab Penne mit Krabben 	€ 15.00
Spaghetti Aglio, Olio, Peperoncino, Bottarga e Briciole tostate Spaghetti mit Knoblauch, Öl, Chilischote, Bottarga und gerösteten Brot Spaghetti with garlic, oil, chilli, pepper, bottarga and breadcrumb 	€ 12.00	Riso con crema di radicchio, fonduta e noci SeafoodRice with Radicchio cream, Fondue and Walnuts Meeresfrüchte-Reis mit Radicchio-Sahne, Fondue und Walnüssen 	€ 14.00
Spaghetti alle Vongole Spaghetti mit Muscheln Spaghetti with clams 	€ 16.00	Lasagne alla Bolognese 	€ 12.00
Paccheri ai Frutti di Mare Meeresfrüchte Paccheri with seafood 	€ 14.00	Tortellone Maremmano Burro e Salvia al Ragù Tortelli mit Butter und Salbei, oder ragù Tortelli with butter and sage, or ragù 	€ 12.00 € 13.00
		Pappardelle al Cinghiale Pappardelle mit Wildschwein Pappardelle with wild boar 	€ 13.00

Secondi piatti

Zweiter Gang | Second Courses

Cartoccio di mare con filetto di pesce crostacei, molluschi, pomodorino e olive Cartoccio of sea with filletto of fish crostacei, molluschi, pomodorino and olive Meeresfrüchte-Paket mit Fischfilet Schalentiere, Weichtiere, Kirschtomaten und Oliven 	€ 22.00	Tagliata di Manzo al Naturale o con Rucola e Grana Rindfleisch Cut of beef 	€ 15.00 € 17.00
Frittura Mista Frittierte Tintenfische und Garnelen Mixed fried fish 	€ 16.00	Bistecca Fiorentina (solo su ordinazione) Nur auf Bestellung By advanced order only	€ 5.00 hg
Gran Grigliata di pesce (scampi, gamberi, pescato del giorno e totani) Gegrillten Fisch (Scampi, Garnelen, Fang des Tages und Tintenfisch) Grilled fish (Scampi, prawns, catch of the day and squid) 	€ 22.00	Grigliata di carne Grilled meat Gegrilltes Fleisch	€ 16.00
Tataki di Tonno con semi di papavero Thunfisch Tataki mit Mohn Tuna tataki with poppy seeds 	€ 16.00	Cotoletta alla Milanese e patatine Schnitzel mit Pommes frites Cutlet with french fries 	€ 12.00

Contorni

Beilagen | Side dis

Patate Fritte Pommes Frites Potato chips 	€ 5.00	Insalata Mista Gemischter Salat Mix salad	€ 5.00
Insalata Verde Grüner Salat Green salad	€ 4.00	Verdure Grigliate Gegrilltes Gemüse Grilled vegetables	€ 6,00

Insalatone

Salate | Salads

Caprese Pomodoro e Mozzarella fiordilatte € 10.00	Marinara (tonno e pomodoro) € 10.00 (Thunfisch und Tomaten) (Tuna and tomato)
Caprese Pomodoro e Mozzarella di Bufala € 12.00 Caprese mit Mozzarella und Tomaten Caprese with mozzarella and Tomatoes	Cesar salad (pollo grigliato, crostini di pane, scaglie di parmigiano e salsa cesar) € 10.00 Gegrilltes Hähnchen, Croutons, Parmesanflocken und Cesaarsauce) Grilled chicken, croutons, parmesan flakes and cesarsauce

Pizze

Margherita € 7,00 pomodoro, mozzarella, basilico	Napoli € 8.00 pomodoro, mozzarella, capperi, acciughe
Marinara € 7.00 pomodoro, aglio, origano	Tonno e Cipolla € 9.00 pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla
Salamino Piccante € 10.00 pomodoro, mozzarella, salamino piccante	Frutti di Mare € 12.00 pomodoro, mozzarella, frutti di mare
Salame € 10.00 pomodoro, mozzarella, salame	Prosciutto Cotto e Funghi € 10.00 pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi champignon
Prosciutto Cotto € 9.00 pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto	Americana € 12.00 pomodoro, mozzarella, wurstel, patatine fritte
4 Stagioni € 10.00 pomodoro, mozzarella, carciofini, olive, prosciutto cotto, funghi	Crudo e Mascarpone € 12.00 pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, mascarpone
Wurstel € 9.00 pomodoro, mozzarella, wurstel	Capricciosa € 10.00 pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, olive, carciofini
Contadina € 10.00 pomodoro, mozzarella, salsiccia, cipolla	
Parma € 12.00 pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, rucola, grana	

Pizze Bianche

4 Formaggi € 10.00 mozzarella, asiago, ricotta, gorgonzola	Schiacciato Farcito Cotto e Mozzarella € 10.00
Vegetariana € 10.00 mozzarella, verdure grigliate	Schiacciato Farcito Crudo e Mozzarella € 10.00
Bufalina € 10,00 mozzarella bufala, pomodorino fresco, basilico	Calzone Prosciutto Cotto, Mozzarella e Pomodoro € 10.00
Mortazza € 12.00 mozzarella, granello di pistacchio, mortadella, burrata	Schiacciato Mortadella, Pomodoro, Burrata € 12.00
	Aggiunta di mozzarella bufala € 1.50

Bevande

Acqua Gassata/Naturale € 1.50	Birra alla Spina Piccola € 4,00
Bibite in Bottiglia € 3.00	Birra alla Spina Grande € 5,50
Vino della Casa 0.75 € 11.00	Caffè € 1,50
Moretti 33 cl € 3.50	Amaro € 3,50
Moretti 66 cl € 5.50	Grappa da € 4,00 a € 7,00
Moretti Radler / Beck's 33 cl € 3.50	Rum da € 4,00 a € 7,00
Tennent's / Corona 33 cl € 4.00	Whisky / Cognac da € 4,00 a € 7,00
Ichnusa 33 cl € 4,50	COPERTO € 1.50
Franziskaner 50 cl € 4,50	

Dolci / Dessert - Chiedi al personale la disponibilità del giorno - **da € 6,00**

ALLERGENI

Für Allergiker ist verpflichtet, die Qualifiziertes Personal zuberaten und zu informieren. For allergies consult and inform the appropriate personnel. Ai sensi del Reg. 1169/2011 UE si informache nei piatti preparati e somministrati in questo esercizio, e nelle bevande, possono essere contenuti i seguenti ingredienti o coadiuvanti considerate allergeni:

- GLUTINE** (Cereali, grano, segale, orzo, avena, farro, kamut, inclusi ibridati derivati)
- CROSTACEI** (Marina e d'acqua dolce: gamberi, scampi, aragoste, granchi e simili)
- UOVA E DERIVATI** (Uova e prodotti che le contengono come: maionese, emulsionati, pasta all'uovo)
- PESCE** (Prodotti alimentari in cui è presente il pesce, anche se in piccole percentuali)
- ARACHIDI E DERIVATI** (Snack confezionati, creme e condimenti in cui vi sia anche in piccole dosi)

INFORMAZIONI

La descrizione originale dei piatti è in lingua italiana e le traduzioni potrebbero essere non perfettamente trascritte. Die ursprüngliche Beschreibung der Gerichte wird in ausländischen Übersetzungen nicht perfekt übertragen. The original description of the dishes is in Italian, translations may not be perfectly transcribed.

Inciascun piatto di questo menù possono essere presenti degli allergeni, come da tabella soprariportata. Ivi compresi per i piatti del giorno, per la tabella esaustiva degli allergeni si rimanda al quadro informativo presente all'interno del locale chiedendo al nostro personale.

Si avvisano inoltre che è possibile la presenza in tracce di alcuni allergeni anche se questi non sono indicati come presenti, è responsabilità del cliente consultare e comunicare al personale addetto, prima di ordinare, eventuali forme di allergie.

* In assenza di prodotti freschi si utilizzano materie prime congelate

* In Abwesenheit von frischen Produktengefrorene Rohstoffe | * In the absence of fresh materials, frozen raw materials are used

Alcuni piatti indicati nella carta potrebbero essere non disponibili.

Einige Gerichten in der Menu kann nicht sein Verfügbarkeit. | Some of the dishes mentioned in the menu, may not be available.

- SOIA** (Prodotti derivati come: latte di soia, tofu, spaghetti di soia e simili)
- LATTE E DERIVATI** (Ogni prodotto in cui viene usato il latte: yogurt, biscotti, torte, gelato e creme varie)
- FRUTTA A GUSCIO** (Mandorle, nocciole, noci comuni, noci di caciù, noci pecan, anacardi e pistacchi)
- SEDANO** (Sia in pezzi che all'interno di preparati per zuppe, salse e concentrati vegetali)
- SENAPE** (Si può trovare nelle salse e nei condimenti, specie nella mostarda)
- SESAMO** (Semi interi usati per il pane, farine anche se lo contengono in mini ma percentuale)
- SO2** (Cibi sott'aceto, sott'olio e in salamoia, marmellate, funghi secchi, conserve)
- LUPINI** (Presenti in cibi vegan sottoforma di: arrosti, salamini, farine e similari)
- MOLLUSCHI** (Canestrello, cannolicchio, capasanta, cozza, ostrica, patella, vongola, tellina)